

Obsah Inhalt

Předmluva	8
<i>Vorwort</i>	
Návod	11
<i>Anleitung</i>	
Přehled zkratek a symbolů	
<i>Übersicht der Abkürzungen und Symbole</i>	14
1. Právnická povolání aneb kdo je kdo	16
<i>Juristische Berufe – wer ist wer</i>	
Dialog: Čím být a čím nebýt, to je otázka <i>Dialog</i> :	
<i>Was werden und was nicht werden, das ist die Frage</i>	16
Text: Povolání právníka <i>Text: Der Juristenberuf</i>	17
Cvičení <i>Übungen</i>	19
Slovní zásoba <i>Wortschatz</i>	23
Motivační cvičení <i>Motivationsübung</i>	29
Opakovací test <i>Wiederholungstest</i>	30
Klíč ke cvičením <i>Schlüssel zu den Übungen</i>	30
2. Kupní smlouva aneb dvakrát měř, jednou řež!	32
<i>Kaufvertrag – erst denken, dann handeln!</i>	
Dialog: Koupit nebo nekoupit? <i>Dialog: Kaufen oder nicht kaufen?</i>	32
Text: Kupní smlouva <i>Text: Kaufvertrag</i>	33
Cvičení <i>Übungen</i>	34
Slovní zásoba <i>Wortschatz</i>	40
Motivační cvičení <i>Motivationsübung</i>	42
Opakovací test <i>Wiederholungstest</i>	42
Klíč ke cvičením <i>Schlüssel zu den Übungen</i>	43
3. Dědění aneb není všechno zlato, co se třptytí!	44
<i>Erbrecht – es ist nicht alles Gold, was glänzt!</i>	
Dialog: Závěť <i>Dialog: Testament</i>	44
Text: O českém dědickém právu <i>Text: Über das tschechische Erbrecht</i>	45
Cvičení <i>Übungen</i>	46
Slovní zásoba <i>Wortschatz</i>	53
Motivační cvičení <i>Motivationsübung</i>	55
Opakovací test <i>Wiederholungstest</i>	55
Klíč ke cvičením <i>Schlüssel zu den Übungen</i>	56

4.	Pracovní smlouva aneb bez práce nejsou koláče!	57
	<i>Arbeitsvertrag – ohne Fleiß kein Preis!</i>	
	Dialog: Máte volné pracovní místo? <i>Dialog: Haben Sie eine freie Arbeitsstelle?</i>	57
	Text: Z českého pracovního práva <i>Text: Aus dem tschechischen Arbeitsrecht</i>	58
	Cvičení <i>Übungen</i>	59
	Slovní zásoba <i>Wortschatz</i>	66
	Motivační cvičení <i>Motivationsübung</i>	68
	Opakovací test <i>Wiederholungstest</i>	68
	Klíč ke cvičením <i>Schlüssel zu den Übungen</i>	69
5.	Obchodní společnosti aneb peníze nejsou všechno!	71
	<i>Handelsgesellschaften – Geld ist nicht alles!</i>	
	Dialog: U notáře <i>Dialog: Beim Notar</i>	71
	Text: Obchodní společnost <i>Text: Handelsgesellschaft</i>	72
	Cvičení <i>Übungen</i>	73
	Slovní zásoba <i>Wortschatz</i>	79
	Motivační cvičení <i>Motivationsübung</i>	81
	Opakovací test <i>Wiederholungstest</i>	82
	Klíč ke cvičením <i>Schlüssel zu den Übungen</i>	82
6.	Řízení před soudem v civilní věci aneb jak se soudí v Čechách	84
	<i>Zivilgerichtsverfahren – wie man in Tschechien richtet</i>	
	Dialog: U zkoušky <i>Dialog: Bei der Prüfung</i>	84
	Text: Občanské soudní řízení <i>Text: Zivilgerichtsverfahren</i>	85
	Cvičení <i>Übungen</i>	86
	Slovní zásoba <i>Wortschatz</i>	91
	Motivační cvičení <i>Motivationsübung</i>	93
	Opakovací test <i>Wiederholungstest</i>	93
	Klíč ke cvičením <i>Schlüssel zu den Übungen</i>	94
7.	Trestní řízení aneb s policisty nejsou žerty!	95
	<i>Strafverfahren – mit der Polizei macht man keine Scherze!</i>	
	Dialog: Kdo to asi byl? <i>Dialog: Wer war das wohl?</i>	95
	Text: Úvod do trestního práva <i>Text: Einführung in das Strafrecht</i>	96
	Cvičení <i>Übungen</i>	98
	Slovní zásoba <i>Wortschatz</i>	103
	Motivační cvičení <i>Motivationsübung</i>	105
	Opakovací test <i>Wiederholungstest</i>	106
	Klíč ke cvičením <i>Schlüssel zu den Übungen</i>	106

8. O právu správním aneb úřady po česku	108
<i>Über das Verwaltungsrecht – Ämter «auf Tschechisch»</i>	
Dialog: Úřední den <i>Dialog: Amtstag</i>	108
Text: O českém právu správním <i>Text: Über das tschechische Verwaltungsrecht</i>	109
Cvičení <i>Übungen</i>	110
Slovní zásoba <i>Wortschatz</i>	116
Motivační cvičení <i>Motivationsübung</i>	118
Opakovací test <i>Wiederholungstest</i>	118
Klíč ke cvičením <i>Schlüssel zu den Übungen</i>	119
9. Daně a jiné odvody aneb kdo to všechno zaplatí?	120
<i>Steuern und andere Abgaben – wer zahlt das alles?</i>	
Dialog: Zaplatím, prosím! <i>Dialog: Zahlen, bitte!</i>	120
Text: Druhy daní a odvody pojistného <i>Text: Steuerarten und Versicherungsabgaben</i>	121
Cvičení <i>Übungen</i>	123
Slovní zásoba <i>Wortschatz</i>	130
Motivační cvičení <i>Motivationsübung</i>	132
Opakovací test <i>Wiederholungstest</i>	133
Klíč ke cvičením <i>Schlüssel zu den Übungen</i>	134
10. Z ústavního práva České republiky aneb všude dobré, doma nejlépe.....	135
<i>Aus dem Verfassungsrecht der Tschechischen Republik – allerorts gut, zu Hause am besten</i>	
Dialog: Dnes jsou volby <i>Dialog: Heute sind Wahlen</i>	135
Text: O českém ústavním právu <i>Text: Über das tschechische Verfassungsrecht</i>	136
Cvičení <i>Übungen</i>	137
Slovní zásoba <i>Wortschatz</i>	143
Motivační cvičení <i>Motivationsübung</i>	145
Opakovací test <i>Wiederholungstest</i>	145
Klíč ke cvičením <i>Schlüssel zu den Übungen</i>	146
Ze základů české gramatiky <i>Aus den Grundlagen der tschechischen Grammatik</i>	148
Slovník <i>Wörterbuch</i>	163
Seznam literatury použité autorkou <i>Verzeichnis der von der Autorin verwendeten Literatur</i>	196
Seznam nahrávek (MP3) <i>Verzeichnis der MP3-Aufnahmen</i>	197